

TABL. 1 (33). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2008 R.

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone w dam ³ ^b Waste water discharged in dam ³ ^b
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	13379,2	6764,3	226845	143777	75349,9	34,0	91536,7
PODREGION GDAŃSKI SUBREGION	4616,2	2196,6	77310	42975	16330,2	32,5	15109,5
POWIATY: POWIATS:							
Gdański	773,8	456,3	13631	9567	3590,9	39,9	3060,4
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Pruszcz Gdański	69,1	141,1	3185	3185	1022,5	40,3	1569,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Cedry Wielkie	108,8	16,8	1087	274	209,8	33,0	119,8
Kolbudy	101,9	97,9	2569	2053	462,7	35,4	521,2
Pruszcz Gdański	187,3	122,5	2704	2602	819,8	44,9	530,5
Przywidz	77,6	8,1	770	160	144,5	27,8	46,7
Pszczółki	53,5	56,0	1387	1014	239,6	29,4	222,2
Suchy Dąb	65,6	9,0	599	215	210,0	53,6	32,0
Trąbki Wielkie	110,0	4,9	1330	64	482,0	49,3	19,0
Kartuski	1464,0	388,0	20537	8564	3410,1	30,2	2255,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kartuzi	258,6	101,7	4457	1981	841,3	26,6	819,0
w tym miasto	47,3	35,6	1223	921	499,7	33,2	651,8
of which city							
Żukowo	336,0	76,0	6056	2471	757,1	27,8	430,7
w tym miasto	14,3	28,7	1317	1422	186,1	28,9	229,9
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chmielno	117,3	54,2	1648	880	305,1	46,1	142,0
Przodkowo	139,9	33,8	1326	436	377,2	52,5	149,5
Sierakowice	191,0	17,6	2520	898	430,0	25,3	330,0
Somonino	129,7	67,6	1831	1192	242,4	25,7	277,0
Stężycza	207,0	24,0	1807	416	347,0	38,8	64,4
Sulęczyno	84,5	13,1	892	290	110,0	22,2	43,0
Nowodworski	513,7	186,1	6176	3299	1053,4	29,6	1136,9
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Krynica Morska	26,7	25,1	594	295	53,8	39,2	211,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Nowy Dwór Gdański	202,6	43,1	2273	712	557,0	31,1	514,6
w tym miasto	22,8	34,0	933	579	311,8	31,2	504,3
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Ostaszewo	43,3	0,9	616	13	88,5	27,7	5,4
Stegna	154,3	70,2	2013	1443	254,9	26,6	270,5
Sztutowo	86,8	46,8	680	836	99,2	28,2	134,7
Pucki	629,0	489,1	13957	11390	2925,8	38,5	3756,4
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Hel	1,6	1,3	231	148	147,8	38,8	432,3
Jastarnia	29,4	45,6	1036	875	226,1	56,7	419,2
Puck	34,5	34,1	1094	1082	335,5	29,5	399,9
Władysławowo	104,1	107,1	3452	3094	879,6	58,8	1261,6

^a Łącznie z kolektorami. ^b Siecią kanalizacyjną; patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 24.

^a Including collectors. ^b By sewerage network; see general notes, item 3 on page 24.

TABL. 1 (33). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2008 R. (cd.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone w dam ³ Waste water discharged in dam ³
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
PODREGION GDAŃSKI (dok.): SUBREGION (cont.):							
POWIATY (dok.): POWIATS (cont.):							
Pucki (dok.) (cont.):							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Kosakowo	58,1	66,6	2446	1780	327,9	36,7	366,7
Krokowa	125,9	116,7	1733	1578	409,8	39,8	513,6
Puck	275,4	117,7	3965	2833	599,1	26,4	363,1
Wejherowski	1235,7	677,1	23009	10155	5350,0	28,6	4900,2
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Reda	49,5	51,4	1551	765	604,8	31,3	557,9
Rumia	128,5	103,5	5350	3139	1411,3	31,4	1658,6
Wejherowo	86,9	85,7	3113	2546	1432,3	31,0	1822,6
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Choczewo	67,0	21,3	880	378	176,0	31,8	96,0
Gniewino	72,5	8,3	794	99	222,0	32,0	171,0
Linia	125,8	238,0	1142	330	192,2	32,7	36,5
Luzino	134,3	26,1	2698	1118	265,1	19,6	238,0
Łęczycze	67,5	87,6	1168	1290	289,0	25,5	205,3
Szemud	270,0	26,4	2814	430	373,8	27,5	73,1
Wejherowo	233,7	28,8	3499	60	383,5	19,2	41,2
PODREGION SŁUPSKI SUBREGION	3563,3	1890,0	51635	36841	15642,5	32,7	17971,7
POWIATY: POWIATS:	870,8	351,0	9584	6225	2086,2	27,6	1740,0
Bytowski	870,8	351,0	9584	6225	2086,2	27,6	1740,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Bytów	155,8	83,5	2512	2062	755,2	31,7	751,5
w tym miasto	47,7	13,7	1403	1272	567,1	33,8	655,7
of which city							
Miastko	181,5	76,5	1803	1428	510,6	26,1	541,4
w tym miasto	32,3	29,2	630	891	334,2	30,9	449,4
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Borzytucho	44,5	20,0	463	269	76,9	26,9	36,0
Czarna Dąbrówka	98,8	24,3	940	506	160,7	28,8	105,1
Kołczygłowy	77,8	31,4	839	466	128,2	29,5	78,3
Lipnica	116,0	22,0	910	146	110,0	22,7	20,0
Parchowo	37,9	18,1	570	343	75,7	22,2	37,3
Studzienice	37,0	24,3	554	364	86,9	25,4	48,2
Trzebielino	37,7	20,7	316	235	84,0	22,4	59,1
Tuchomie	83,8	30,2	677	406	98,0	24,6	63,1
Chojnicki	885,6	429,6	12164	9434	2472,1	26,7	3144,2
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Chojnice	113,3	82,8	2770	2754	1111,9	27,9	1990,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Brusy	156,2	81,8	2458	1731	318,0	24,1	193,0
w tym miasto	24,9	22,0	918	867	117,6	25,4	133,2
of which city							
Czersk	219,7	114,9	3791	2477	352,1	17,0	404,8
w tym miasto	41,6	39,4	1524	1503	204,1	21,4	267,0
of which city							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chojnice	343,6	128,3	2760	2170	605,1	36,7	455,1
Konarzyń	52,8	21,8	385	302	85,0	38,3	101,3

^a Łącznie z kolektorami. ^b Siecią kanalizacyjną; patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 24.^a Including collectors. ^b By sewerage network; see general notes, item 3 on page 24.

TABL. 1 (33). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2008 R. (cd.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone w dam ³ ^b Waste water discharged in dam ³ ^b
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszk. kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
PODREGION SŁUPSKI (dok.): SUBREGION (cont.):							
POWIATY (dok.): POWIATS (cont.):							
Człuchowski	511,9	257,8	6235	4252	1678,6	29,5	1861,1
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Człuchów	40,8	34,5	1193	1122	450,7	31,2	572,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Czarne	63,9	11,1	703	639	265,3	28,6	432,6
w tym miasto	14,4	3,7	321	533	156,1	26,2	362,6
of which city							
Debrzno	115,2	32,4	1111	412	270,9	29,0	164,4
w tym miasto	19,9	20,5	419	296	152,0	28,6	148,7
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Człuchów	150,5	51,8	1470	759	308,4	29,6	102,0
Koczala	29,6	21,4	328	231	75,5	21,8	64,3
Przechlewo	53,2	67,7	734	618	206,8	33,4	407,1
Rzeczenica	58,7	38,9	696	471	101,0	27,3	118,0
Lęborski	321,9	152,3	6820	4192	2207,0	34,6	2940,4
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Lębork	80,4	64,6	2550	2012	1181,7	34,0	1930,7
Łeba	39,8	20,1	791	791	245,4	65,3	490,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Cewice	53,5	32,6	592	468	164,9	23,7	160,8
Nowa Wieś Lęborska	86,0	14,7	1974	546	434,7	34,4	133,8
Wicko	62,2	20,3	913	375	180,3	31,9	224,2
Słupski	816,1	561,6	12113	8423	3426,6	36,9	3253,6
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Ustka	34,7	28,8	1182	1033	753,3	46,9	1035,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kępice	64,2	16,0	1017	707	224,3	23,3	319,7
w tym miasto	9,7	7,1	266	235	104,4	27,6	246,0
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Damnica	48,1	54,3	729	520	143,0	22,4	117,3
Dębica Kaszubska	88,7	45,1	1456	913	485,4	51,1	283,5
Główczyce	50,5	14,9	1244	809	327,8	34,8	120,9
Kobylnica	112,2	88,5	1428	1197	312,8	31,5	196,0
Potęgowo	76,5	45,9	862	557	169,2	23,8	164,6
Słupsk	149,2	119,2	2010	1735	597,7	42,9	449,9
Smółdzino	56,7	2,0	787	82	103,4	30,3	17,3
Ustka	135,3	146,9	1398	870	309,7	41,3	548,7
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:							
Słupsk	157,0	137,7	4719	4315	3772,0	38,8	5032,7

^a Łącznie z kolektorami. ^b Siecią kanalizacyjną; patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 24.^a Including collectors. ^b By sewerage network; see general notes, item 3 on page 24.

TABL. 1 (33). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2008 R. (cd.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone w dam ³ ^b Waste water discharged in dam ³ ^b
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
PODREGION							
STAROGARDZKI	3662,8	1410,7	56040	30392	14184,1	29,0	14385,9
SUBREGION							
POWIATY: POWIATS:							
Kościerski	583,2	250,1	8940	4884	1441,3	21,3	1353,2
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Kościerzyna	64,7	75,3	2328	1989	601,0	26,1	860,0
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Dziemiany	21,5	17,5	510	420	81,5	19,6	99,7
Karsin	67,3	31,5	1053	422	134,5	22,6	63,9
Kościerzyna	164,5	34,3	1719	599	219,3	15,9	138,7
Liniewo	85,3	32,0	828	290	138,7	30,6	62,6
Lipusz	14,5	10,7	481	377	28,9	8,3	24,6
Nowa Karczma	108,9	32,2	1339	540	150,1	23,4	68,1
Stara Kiszewa	56,5	16,6	682	247	87,3	13,7	35,6
Kwidziński	742,0	267,6	8763	5181	2286,4	28,1	2793,8
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Kwidzyn	98,7	83,0	2559	2555	1157,5	30,5	2069,0
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Prabuty	136,3	22,0	1513	529	383,2	29,1	303,3
w tym miasto	92,1	21,7	1036	517	305,2	35,7	301,4
of which city							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Gardeja	177,4	68,5	1592	550	197,1	24,0	88,1
Kwidzyn	159,0	54,7	1621	799	228,1	21,6	177,8
Ryjewo	99,0	22,6	730	438	138,7	23,9	92,0
Sadlinki	71,6	16,8	748	310	181,8	32,4	63,6
Malborski	352,2	216,8	6055	5169	2212,3	35,3	2190,3
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Malbork	105,4	75,3	2891	3250	1545,9	40,5	1770,0
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Nowy Staw	55,5	26,7	938	979	218,4	28,1	178,4
w tym miasto	9,1	21,2	468	468	130,3	29,8	145,4
of which city							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Lichnowy	47,7	47,4	561	197	112,3	24,2	46,8
Malbork	40,1	14,0	453	139	111,2	26,9	42,3
Miłoradz	41,0	29,3	395	222	103,3	30,6	69,6
Stare Pole	62,5	24,1	817	382	121,2	26,3	83,2
Starogardzki	955,9	255,0	17146	5887	3398,3	27,6	3040,3
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Czarna Woda	30,0	5,4	600	37	122,3	38,2	38,6
Skórcz	16,4	10,9	400	383	114,9	32,2	159,2
Starogard Gdański	88,3	80,8	3685	1840	1366,1	28,4	2124,8
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Skarszewy	148,5	27,1	2090	701	336,4	23,7	227,2
w tym miasto	50,4	23,1	757	695	196,3	28,6	210,9
of which city							

^a Łącznie z kolektorami. ^b Siecią kanalizacyjną; patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 24.

^a Including collectors. ^b By sewerage network; see general notes, item 3 on page 24.

TABL. 1 (33). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2008 R. (dok.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone w dam ³ ^b Waste water discharged in dam ³ ^b
	wodociągowa water-line	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
PODREGION STAROGARDZKI (dok.):							
SUBREGION (cont.):							
POWIATY (dok.):							
POWIATY (cont.):							
Starogardzki (dok.) (cont.):							
Gminy wiejskie:							
<i>Rural gminas:</i>							
Bobowo	48,6	0,0	437	-	54,0	18,4	-
Kaliska	36,6	14,0	1168	445	119,1	23,1	65,5
Lubichowo	32,3	15,4	1115	448	251,1	43,7	63,7
Osieczna	29,4	0,0	748	-	84,0	29,9	-
Osiek	12,6	11,5	297	256	28,0	11,2	30,0
Skórcz	97,1	17,7	810	120	135,0	30,1	26,9
Smętowo Graniczne	66,8	8,9	891	139	179,4	34,3	29,3
Starogard Gdański	187,7	33,3	2745	715	350,3	24,7	102,1
Zblewo	161,6	30,0	2160	803	257,7	23,4	173,0
Sztumski	367,8	132,1	4328	2148	1232,0	29,5	1078,2
Gminy miejsko-wiejskie:							
<i>Urban-rural gminas:</i>							
Dzierżgoń	59,6	42,5	877	506	279,8	29,3	221,5
w tym miasto	17,0	10,4	381	242	210,3	37,7	172,0
<i>of which city</i>							
Sztum	151,5	56,5	1838	1084	640,0	35,8	732,3
w tym miasto	46,6	27,5	871	777	409,2	41,5	591,3
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie:							
<i>Rural gminas:</i>							
Mikołajki Pomorskie	31,1	24,0	423	308	64,7	17,4	54,1
Stary Dzierżgoń	55,8	7,8	612	200	113,7	28,0	32,2
Stary Targ	69,8	1,3	578	50	133,8	20,4	38,1
Tczewski	661,7	289,1	10808	7123	3613,8	31,9	3930,1
Gminy miejskie:							
<i>Urban gminas:</i>							
Tczew	124,1	110,1	3877	3735	2118,1	35,2	2916,7
Gminy miejsko-wiejskie:							
<i>Urban-rural gminas:</i>							
Gniew	103,6	28,3	1336	968	392,1	25,2	289,7
w tym miasto	15,9	6,8	341	239	221,1	32,6	253,0
<i>of which city</i>							
Pelplin	112,8	37,5	1755	634	487,7	29,3	311,2
w tym miasto	16,5	14,3	653	321	263,0	31,3	217,3
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie:							
<i>Rural gminas:</i>							
Morzyszczyn	46,7	18,3	507	242	101,0	26,4	104,0
Subkowy	76,3	5,6	1079	18	110,8	21,0	7,8
Tczew	198,2	89,3	2254	1526	404,1	34,5	300,7
PODREGION TRÓJMIEJSKI	1536,9	1267,0	41860	33569	29193,1	39,2	44069,6
SUBREGION							
MIASTA NA PRAWACH POWIATU:							
<i>CITIES WITH POWIAT STATUS:</i>							
Gdańsk	1021,1	838,7	26242	22345	17863,7	39,2	28596,5
Gdynia	434,0	361,3	12808	8212	9413,3	37,7	12691,1
Sopot	81,8	67,0	2810	3012	1916,1	49,2	2782,0

^a Łącznie z kolektorami. ^b Siecią kanalizacyjną; patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 24.^a Including collectors. ^b By sewerage network; see general notes, item 3 on page 24.